



200 A

300 B

993-0755

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	001 214 12	1	Teleskopierzylinder kpl.	Telescopic cylinder assy.
01	608 820 40	1	Zylinderrohr	Cylinder tube
02	608 825 40	1	Teleskoprohr	Telescopic pipe
03	630 979 40	1	Kolbenstange	Piston rod
04	608 835 40	1	Rohrleitung	Pipe assy.
05	608 842 40	1	Führung	Guide
06	895 472 40	1	Deckel	Cover
07	895 473 40	1	Führungsbuchse	Guide bush
08	608 831 40	1	Distanzbuchse	Spacer bush
09	895 469 40	1	Deckel	Cover
10	895 471 40	1	Führungsbuchse	Guide bush
11	608 833 40	1	Distanzbuchse	Spacer bush
12	882 402 40	1	Kolben	Piston
13	895 474 40	1	Kolben	Piston
14	608 824 40	1	Boden	Bottom
15	608 827 40	1	Haltering	Retaining ring
16	604 309 40	2	Bremsventil	Brake valve
17	604 310 40	2	Sperrventil	Valve
18	895 429 40	2	Druckventil	Valve
19	324 687 40	5	Flanschverbindung	Flange joint
22	319 287 99	8	Schraube	Bolt
23	319 288 99	8	Schraube	Bolt
24	319 256 99	4	Schraube	Bolt
25	320 230 99	6	Schraube	Bolt
26	180 113 40	2	Verschlussschraube	Plug
27	171 260 40	6	Verschlussschraube	Plug
28	255 171 40	1	Verschlussschraube	Plug
30	371 853 99	5	Stopfen	Plug
31	909 846 40	2	O-Ring	O-ring
32	511 857 98	2	Platte	Plat
33	319 416 99	4	Schraube	Bolt
41	896 553 40	2	Abstreifer	Scraper
42	269 085 40	2	Abstreifer	Scraper
43	269 998 40	4	Stangenführungsring	Rod guide ring
44	323 353 40	5	Stangenführungsring	Rod guide ring
45	906 209 40	1	Stangenführungsring	Rod guide ring
46	269 481 40	2	O-Ring	O-ring
47	654 970 40	2	Stangendichtung	Rod seal
48	323 475 40	1	Stangenführungsring	Rod guide ring
49	504 467 98	2	O-Ring	O-ring

**Teleskopierzylinder
Telescopic Cylinder**

993-0755

Seite/Page 2 / 4

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
50	654 976 40	2	Stangendichtung	Rod seal
51	604 648 40	2	Stützring	Support ring
52	461 849 40	2	Stützring	Support ring
53	511 878 98	1	O-Ring	O-ring
54	515 178 98	1	O-Ring	O-ring
55	501 809 98	1	O-Ring	O-ring
56	604 650 40	1	Stützring	Support ring
57	510 481 98	1	O-Ring	O-ring
58	604 653 40	1	Stützring	Support ring
61	604 308 40	2	Abstreifer	Scraper
62	515 268 40	2	Abstreifer	Scraper
63	604 655 40	3	Kolbenführungsring	Piston guide ring
64	414 761 40	3	Kolbenführungsring	Piston guide ring
65	906 210 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
66	604 647 40	1	O-Ring	O-ring
67	906 524 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
68	604 649 40	3	Stützring	Support ring
69	896 750 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
70	505 796 98	1	O-Ring	O-ring
71	906 527 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
72	515 453 40	3	Stützring	Support ring
73	604 644 40	2	Kolbendichtung	Piston seal
74	511 204 98	3	O-Ring	O-ring
75	604 646 40	1	Kolbendichtung	Piston seal
76	440 330 40	2	Kolbenführungsring	Piston seal
77	006 727 98	1	O-Ring	O-ring
78	604 652 40	2	Stützring	Support ring
79	502 900 98	1	O-Ring	O-ring
80	604 651 40	2	Stützring	Support ring
81	269 481 40	1	O-Ring	O-ring
82	501 361 98	1	O-Ring	O-ring
83	501 803 98	1	O-Ring	O-ring
84	510 644 98	1	O-Ring	O-ring
85	414 938 40	1	O-Ring	O-ring
86	604 654 40	1	Kolbenführungsring	Piston seal
87	906 201 40	1	Kolbenführungsring	Piston seal
88	906 202 40	1	Kolbenführungsring	Piston seal
90	673 709 00	2	O-Ring	O-ring
91	673 715 00	1	O-Ring	O-ring
92	420 185 12	1	Dichtsatz	Seal kit
200	450 212 12	1	Dichtsatz	Seal kit

**Teleskopierzylinder
Telescopic Cylinder**

993-0755

Seite/Page 3 / 4

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
---	---	---	--	--

300	450 213 12	1	Dichtsatz	Seal kit
-----	------------	---	-----------	----------

Teleskopierzylinder
Telescopic Cylinder

993-0755

Seite/Page 4 / 4